



EUROPOS
AUDITO
RŪMAI

LT

Nuomonė 02/2022

(pagal SESV 322 straipsnio 1 dalį)

dėl Komisijos pasiūlymo dėl
Europos Parlamento ir
Tarybos reglamento, kuriuo
iš dalies keičiamas
Reglamentas (ES,
Euratomas) 2018/1046 dėl
Sjungos bendrajam
biudžetui taikomų
finansinių taisyklių
[2022/0125(COD)]

Turinys

	Dalis
Įvadas	01–14
Baudos, kitos nuobaudos ir sankcijos	01–02
Baudų ir nuobaudų valdymas pagal dabartinės Finansinio reglamento nuostatas	03–07
Naujausia teismų praktika	08–10
Pasiūlymas	11–14
Bendros pastabos	15–18
Konkrečios pastabos	19–27
Kompensacija	19–21
Neigiamos pajamos	22–25
Delspinigiai	26
Galutinių baudų ir nuobaudų įtraukimas į biudžetą	27
Siūlomi Pasiūlymo pakeitimai	28
Priedas	
I priedas. Mūsų siūlomi Pasiūlymo pakeitimai ir pastabos dėl jo	

EUROPOS SAJUNGOS AUDITO RŪMAI,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), ypač į jos 322 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdami į 2022 m. balandžio 22 d. priimtą Komisijos pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių¹,

atsižvelgdami į 2022 m. gegužės 6 d. gautą Tarybos prašymą pateikti nuomonę,

atsižvelgdami į 2022 m. gegužės 16 d. gautą Europos Parlamento prašymą pateikti nuomonę ir

atsižvelgdami į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012² (Finansinis reglamentas),

kadangi:

- 1) Finansiniame reglamente nustatyti ES biudžeto valdymo principai ir bendrosios finansinės taisyklės, įskaitant pajamas ir išlaidas;
- 2) atsižvelgdama į naujausią teismo praktiką, susijusią su baudomis už konkurencijos pažeidimus, Komisija pasiūlė šį dalinį Finansinio reglamento pakeitimą, kad kuo greičiau būtų sumažintas pernelyg didelis spaudimas ES biudžeto išlaidoms. Šis pasiūlymas teikiamas atskirai nuo pasiūlymo dėl ES biudžetui taikomų finansinių taisyklių išdėstymo nauja redakcija³,

PRIĖMĖ ŠIĄ NUOMONĘ:

¹ COM(2022) 184 *final* – 2022/0125(COD).

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

³ COM(2022) 223 *final* – 2022/0162(COD).

Įvadas

Baudos, kitos nuobaudos ir sankcijos

01 Komisija skiria baudas, kitas nuobaudas ir sankcijas įmonėms, kurios pažeidžia ES teisę, arba valstybėms narėms, kurios netaiko ES teisės, kaip aprašyta toliau:

- Komisija skiria **baudas** įmonėms, pažeidusioms konkurencijos taisykles pagal SESV 101 arba 102 straipsnį. Pagal atitinkamas ES konkurencijos taisykles⁴, Komisija nustato skirtinos baudos dydį, kad ji atspindėtų įmonės dalyvavimo darant konkurencijos pažeidimą sunkumą ir trukmę. Tačiau atitinkama suma neturėtų viršyti 10 % įmonės pasaulinės apyvartos finansiniais metais, ėjusiais prieš sprendimo priėmimą;
- Komisija taip pat gali skirti **kitas nuobaudas ir sankcijas** pagal SESV arba Euratomo sutartį. Dažniausiai skiriamos finansinės nuobaudos, paprastai tais atvejais, kai Komisija imasi teisinių veiksmų prieš valstybes nares, kurios (tinkamai) neįgyvendina ES teisės aktų. Tada ji pagal SESV 260 straipsnį kreipiasi į Europos Sąjungos Teisingumo Teismą (ESTT). Finansinės nuobaudos gali būti fiksuoto dydžio ir (arba) nustatytos kaip mokėjimai už kiekvieną dieną. Jos apskaičiuojamos atsižvelgiant į pažeistų taisyklių svarbą ir pažeidimo poveikį, laikotarpį, per kurį nebuvo taikoma ES teisė, ir šalies mokumą.

02 Komisijos surinktų baudų, kitų nuobaudų ir sankcijų sumos įtraukiamos į ES biudžetą ir priskiriamos kitoms pajamoms. Atitinkamos sumos kiekvienais metais skiriasi priklausomai nuo nustatytų ir įmonių bei valstybių narių sumokėtų galutinių sumų. 2021 m. jos sudarė 1,6 milijardo eurų (0,7 % ES biudžeto).

Baudų ir nuobaudų valdymas pagal dabartinės Finansinio reglamento nuostatas

03 Kai Komisijos paskirta bauda ar nuobauda užginčijama ESTT, šalis, kuriai skirta bauda ar nuobauda, gali arba laikinai sumokėti baudos ar nuobaudos sumą, arba pateikti atitinkamą sumą atitinkančią banko garantiją⁵. Laikinių mokėjimų atveju

⁴ 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1).

⁵ Finansinio reglamento 108 straipsnio 1 ir 2 dalys.

atitinkamas skolininkas baudos ar nuobaudos sumą perveda į Komisijos banko sąskaitą. Nuo 2009 m. šios baudos ir nuobaudos deponuojamos specialiaame BUFI (biudžetinių baudų) fonde ir investuojamos į saugias obligacijas, siekiant išsaugoti pagrindinę sumą gaunant sukauptas palūkanas, kartu užtikrinant pinigų likvidumą, jei bauta būtų grąžinta atitinkamai įmonei.

04 Jei bauta arba nuobauda nesumokama iki nustatyto termino, Komisija turėtų reikalauti delspinigių pagal Europos Centrinio Banko (ECB) pagrindinėms refinansavimo operacijoms taikomą normą, galiojusią mėnesio, kurį sueina terminas, pirmą kalendorinę dieną, padidinus ją trimis su puse procentinio punkto, kol bus atliktas mokėjimas (ECB REFI, pridėjus 3,5 procentinio punkto)⁶. Jeigu šalis, kuriai skirta bauta ar nuobauda, vietoj laikinojo mokėjimo nusprendžia pateikti banko garantiją, garantija turi būti užtikrintas ne tik baudos ar nuobaudos, bet ir palūkanų pagal ECB REFI normą mokėjimas, padidintas 1,5 procentinio punkto.

05 Išnaudojus visas įmanomas teisių gynimo priemones ir ESTT **patvirtinus baudą ar nuobaudą**, laikinai surinktos sumos ir susijusios gautos palūkanos (toliau – grąža) įtraukiamos į ES biudžetą. Jeigu pateikiama finansinė garantija, jos vykdymas užtikrinamas tinkamai, o atitinkamos sumos (įskaitant baudą ar nuobaudą su palūkanomis) įtraukiamos į ES biudžetą⁷.

06 Jei bauta arba nuobauda padidinama ESTT sprendimu, Komisija turėtų pareikalauti papildomos mokėtinos sumos ir nustatyti mokėjimo terminą. Jei padidinta bauta arba nuobauda iki nustatyto termino nesumokama, Komisija turėtų reikalauti delspinigių už pavėluotą mokėjimą nuo ESTT sprendimo priėmimo dienos iki sumokėjimo dienos (žr. **04** dalį).

07 Jeigu bauta arba nuobauda buvo panaikinta arba sumažinta dėl bylinėjimosi proceso, laikinai surinktos sumos arba, sumažinimo atveju, atitinkama dalis (įskaitant susijusią grąžą) grąžinamos atitinkamai šaliai. Neigiamos grąžos atveju nuostoliai atskaičiuojami iš kompensuotinių sumų. Jeigu pateikiama finansinė garantija, ji grąžinama visa arba atitinkamai proporcingai ESTT nustatytam sumažinimui⁸.

⁶ Finansinio reglamento 99 straipsnio 4 dalis.

⁷ Finansinio reglamento 108 straipsnio 3 dalis.

⁸ Finansinio reglamento 108 straipsnio 4 dalis.

Naujausia teismų praktika

08 2021 m. sausio 20 d. sprendime, susijusiame su apeliaciniu skundu dėl ieškinio dėl žalos atlyginimo, ESTT nusprendė, kad, sumažinus arba panaikinus laikinai sumokėtą baudą, Komisija turėjo sumokėti palūkanas už pavėluotą panaikintos arba sumažintos baudos grąžinimą nuo tos dienos, kai įmonė laikinai sumokėjo baudą, iki jos grąžinimo dienos⁹. Šis ESTT sprendimas apima daugiau nei Finansinio reglamento 108 straipsnio 4 dalis, nes pagal tą straipsnį reikalaujama, kad Komisija grąžintų baudos sumą, pridėjus (arba atėmus) tik susijusią grąžą.

09 ESTT įpareigojo Komisiją sumokėti šias palūkanas už atidėtą grąžinimą kaip **kompensaciją** už prarastą galimybę disponuoti lėšomis, apskaičiuotas taikant ECB REFI normą, pridėjus 2 procentinius punktus už laikotarpį nuo laikino baudos sumokėjimo dienos iki sprendimu panaikintos baudos grąžinimo dienos. Tai buvo norma, kurios suinteresuotoji šalis prašė kaip kompensacijos. Be to, ji pripažino **delspinigius nuo kompensacijos**, skaičiuojamus nuo tos dienos, kai nubausta įmonė pateikė ieškinį dėl žalos atlyginimo ESTT, iki faktinės Komisijos grąžinimo dienos, taikant ECB REFI normą, padidintą 3,5 procentinio punkto. Tai yra norma, taikoma pagal analogiją su Finansinio reglamento 99 straipsnio 4 dalimi.

10 Remiantis pirmiau minėtu ESTT sprendimu, kompensacija susijusioms šalims kaip palūkanos už atidėtą grąžinimą turėtų būti mokama, kai grąža yra mažesnė už kompensaciją arba kai nėra gautų palūkanų už laikinai Komisijai sumokėtas baudas, kaip nustatyta dabartinėse Finansinio reglamento nuostatose. Nagrinėdama apeliacinį skundą, susijusį su panašia byla¹⁰, Komisija paprašė ESTT peržiūrėti savo poziciją dėl kompensacijos, kurią sudaro palūkanos už atidėtą sumažintų arba panaikintų baudų, kurioms taikomi laikinieji mokėjimai, grąžinimą, pripažinimo. Šiuo metu ESTT nagrinėja kelias bylas, kurios dar nėra išspręstos pirmojoje instancijoje arba dėl kurių galima pateikti apeliacinį skundą¹¹.

⁹ Byla C-301/19 P, apeliacinis skundas dėl sprendimo byloje T-201/17.

¹⁰ 2022 m. kovo 28 d. iškelta byla C-221/22 P, apeliacinis skundas dėl sprendimo byloje T-610/19.

¹¹ Bylos T-236/22, T-480/21, T-420/21, T-414/21, T-413/21, T-411/21, T-410/21, T-321/21, T-313/21, T-310/21, T-292/21, T-291/21, T-80/21 ir T-94/20.

Pasiūlymas

11 Nepaisydama pirmiau minėto teismo skundo ir kitų bylų baigties, Komisija mano, kad būtina skubiai pasiūlyti teisėkūros priemones, kad būtų išvengta pernelyg didelio spaudimo ES biudžetui, kurį lemia naujausia teismo praktika.

12 2022 m. balandžio 22 d. Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikė pasiūlymą (toliau – Pasiūlymas) iš dalies pakeisti Finansinį reglamentą. Atitinkamai 2022 m. gegužės 6 ir 16 d. Taryba ir Europos Parlamentas paprašė Audito Rūmų pateikti nuomonę dėl Pasiūlymo.

13 Remiantis Komisijos aiškinamuoju memorandumu, Pasiūlymu siekiama užtikrinti tinkamą kompensaciją, atitinkančią naudojimosi lėšomis praradimo laiko vertę, kai grąžinamos laikinai sumokėtų baudų, kitų nuobaudų ar sankcijų sumos, kurios yra panaikintos arba sumažintos. Pasiūlyme taip pat numatyta, kad ši kompensacija turi būti įtraukta į ES biudžetą kaip neigiamos pajamos, taip išvengiant bet kokio nederamo poveikio išlaidoms ir sudarant sąlygas Sąjungai veiksmingiau vykdyti su tuo susijusius finansinius įsipareigojimus.

14 Iki šiol Komisija patvirtino, kad dviem atvejais¹² sumokėjo iš viso 2 milijonų eurų kompensaciją po to, kai ESTT priėmė sprendimus dėl ieškinio dėl žalos atlyginimo. Remdamasi 2022 m. balandžio mėn. atliktu užbaigtų bylų ir šiuo metu ESTT nagrinėjamų ieškinių rezultatų vertinimu, Komisija apskaičiavo, kad galimi šalių, kurioms taikomos panaikintos arba sumažintos baudos ir nuobaudos, kurioms taikomi laikinieji mokėjimai, reikalavimai atlyginti žalą galėtų siekti iki 1,2 milijardo eurų.

¹² Bylos T-201/17 ir T-610/19.

Bendros pastabos

15 Apskritai palankiai vertiname siūlomus Finansinio reglamento pakeitimus, nes jais siekiama užtikrinti pagrįstą kompensaciją įmonėms ir valstybėms narėms tuo atveju, kai grąžinama laikinai sumokėta bauda ar nuobauda, kuri buvo panaikinta arba sumažinta. Tačiau turime tam tikrų abejonių dėl Pasiūlymo dėl kompensavimo finansinių išlaidų įtraukimo į biudžetą taisyklių.

16 Nors tai suteikia Komisijai daugiau lankstumo valdant biudžetą, pasiūlymas įtraukti šias išlaidas kaip neigiamas pajamas reiškia, kad Komisija neprivalėtų laikytis išlaidoms taikomų įprastų biudžeto procedūrų.

17 Taip pat turime konkrečių pastabų, susijusių su šiais klausimais:

- a) kompensacijos apskaičiavimu (žr. **19–21** dalis);
- b) neigiamų pajamų įtraukimo poveikiu (žr. **22–25** dalis);
- c) paaiškinimais dėl delspinigių (žr. **26** dalį);
- d) galutinių baudų ir nuobaudų įtraukimu į biudžetą (žr. **27** dalį).

18 Atkreipiame dėmesį į tai, kad Pasiūlymas pateiktas tuo pačiu metu, kai ESTT nagrinėja apeliacinį skundą panašioje byloje. Taip pat yra kitų nagrinėjamų bylų, susijusių su baudų ir nuobaudų kompensavimu (žr. **10** dalį). Siūlome Komisijai aktyviai stebėti šių bylų rezultatus ir įvertinti jų poveikį Finansiniam reglamentui.

Konkrečios pastabos

Kompensacija

19 Komisija pasiūlė kompensacijos palūkanų sumą apskaičiuoti taikant ECB REFI normą, padidintą 1,5 procentinio punkto¹³. Pažymime, kad siūloma norma yra mažesnė nei norma, kurią ESTT nustatė neseniai priimtame apeliaciniame sprendime dėl ieškinio dėl žalos atlyginimo (ECB REFI norma, padidinta 2 procentiniais punktais), taip atspindint atitinkamos įmonės prašymą.

20 Pripažįstame, kad ECB REFI normą, padidintą 1,5 procentinio punkto, siūloma analogiškai taikyti palūkanų normai, mokėtinai, kai skolininkas pateikia finansinę garantiją (o ne atliekant laikinąjį mokėjimą) bylinėjimosi laikotarpiu (žr. **26** dalį). Tačiau dėl Finansinio reglamento 108 straipsnio 4 dalyje siūlomos normos ir pirmiau minėtoje Teismo praktikoje nustatytos normos skirtumo kyla rizika, kad įmonės arba valstybės narės gali kreiptis į ESTT dėl žalos atlyginimo, kad gautų didesnę kompensaciją, o ne taikyti siūlomą normą.

21 Taip pat pažymime, kad Komisija nesiūlė įtraukti nuostatos dėl delspinigių (apskaičiuotų pagal ECB REFI normą, padidintą 3,5 procentinio punkto) tuo atveju, jei kompensacija negrąžinama iki nustatytų terminų (žr. **09** dalį). Kad teisinis tekstas būtų aiškesnis, siūlome Komisijai tai įtraukti į savo siūlomą Finansinio reglamento 108 straipsnio 4 dalies pakeitimą (žr. **I priedą**), taikant Finansinio reglamento 116 straipsnio 5 dalyje nustatytas delspinigių už pavėluotus mokėjimus sąlygas.

Neigiamos pajamos

22 Kalbant apie biudžetą, bauda arba nuobauda įrašoma kaip pajamos, kai nustatoma ir sumokama galutinė suma. Vykstant bylinėjimosi procesui ESTT, baudų ar nuobaudų sumos į biudžetą nėra įtraukiamos. Finansinės išlaidos, susijusios su kompensacija už panaikintas ar sumažintas baudas ar nuobaudas, šiuo metu į ES biudžetą įrašomos kaip išlaidos pagal 7 išlaidų kategoriją „Europos viešasis administravimas“.

23 Komisijos siūlomais Finansinio reglamento 48 straipsnio 1 dalies pakeitimais siekiama finansines kompensavimo išlaidas įrašyti kaip neigiamas pajamas, jas

¹³ Finansinio reglamento 108 straipsnio 4 dalis.

išskaičiuojant iš biudžete numatytų galutinių baudų ir nuobaudų sumų. Mūsų nuomone, kompensacijos priskyrimas neigiamoms pajamoms, o ne išlaidoms, turėtų neutralų finansinį poveikį visam ES biudžetui. Nors tai galėtų sumažinti pernelyg didelį spaudimą biudžetui, Komisijos nebūtų reikalaujama laikytis išlaidoms taikomų įprastų biudžeto procedūrų, t. y. biudžeto perskirstymų ir (arba) taisomųjų biudžetų¹⁴ procedūrų, siekiant užtikrinti, kad būtų turima reikiamų asignavimų, arba įtraukti pirmiau nurodytas išlaidas kaip visų patvirtintų išlaidų dalį, laikantis nuosavų išteklių¹⁵ ir daugiametės finansinės programos (DFP)¹⁶ viršutinių ribų.

24 Finansinių išlaidų priskyrimas neigiamoms pajamoms nėra įprasta biudžeto praktika. Tačiau atkreipiame dėmesį į tai, kad, siekdama pagerinti finansinę atskaitomybę, Komisija ketina numatyti atskirą biudžeto eilutę, kad būtų galima nustatyti neigiamas kompensacijos sumas, išskaitytas iš pajamų, gautų iš baudų ir nuobaudų. Ji taip pat ketina pateikti daugiau informacijos apie šią kompensaciją (pavyzdžiui, einamaisiais metais išmokėtas arba mokėtinas sumas ir numatomas sumas kitiems metams) kaip su biudžeto ir jo pakeitimų patvirtinimu susijusių patvirtinamųjų dokumentų dalį.

25 Pagal Pasiūlymą, finansinės išlaidos būtų padengiamos pajamomis, gautomis iš galutinėmis tapusių baudų ir nuobaudų sumų. Komisija mano, kad to iš esmės pakanka. Tačiau atkreipiame dėmesį į tai, kad esama rizikos, jog galutinėmis baudomis ar nuobaudomis gali būti nepadengtos tais pačiais metais mokėtinos kompensacijos. Tai reiškia, kad, jei ši rizika pasitvirtintų, kompensacija turėtų būti finansuojama iš kitų pajamų arba, kraštutiniu atveju, iš papildomų nacionalinių įnašų, pagrįstų valstybių narių bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis (BNPj) (žr. 27 dalį).

Delspinigiai

26 Palankiai vertiname siūlomą Finansinio reglamento 99 straipsnio 4 dalies pakeitimą, kuriuo nuoroda į palūkanas, mokėtinas tais atvejais, kai garantija suteikiama baudoms ar nuobaudoms padengti (taikant ECB REFI normą, padidintą 1,5 procentinio punkto), panaikinama ir įtraukiama į siūlomo Finansinio reglamento 108 straipsnio

¹⁴ Finansinio reglamento 30 ir 44 straipsniai.

¹⁵ 2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2020/2053 dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/335/ES, Euratomas (OL L 424, 2020 12 15, p. 1).

¹⁶ Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa (OL L 433I, 2020 12 22, p. 11.).

1 dalį. Pasiūlyme paaiškinama, kad delspinigiai (taikant ECB REFI normą, padidintą 3,5 procentinio punkto) taikomi tik tais atvejais, kai Komisijos sprendimais nustatytų baudų ir nuobaudų sumos nebuvo nei sumokėtos, nei padengtos garantija.

Galutinių baudų ir nuobaudų įtraukimas į biudžetą

27 Galutinių baudų ir nuobaudų įtraukimas į biudžetą (kaip siūloma Finansinio reglamento 107 straipsnio 2 dalyje) iki metų, einančių po metų, kuriais baudos tapo galutinėmis, pabaigos suteiktų ES biudžetui daugiau lankstumo reaguojant į finansinius poreikius. Taip yra todėl, kad pagal Pasiūlymą pajamos iš baudų ir nuobaudų būtų galima įtraukti į biudžetą iki metų, einančių po to, kai susijusios sumos tampa galutinėmis, pabaigos, jei to reikia mokėtinai kompensacijai padengti nenaudojant kitų pajamų šaltinių (žr. [25](#) dalį).

Siūlomi Pasiūlymo pakeitimai

28 *Priede* pateikėme siūlomus Pasiūlymo pakeitimus ir pastabas dėl jo.

Šią nuomonę priėmė V kolegija, vadovaujama Audito Rūmų nario Tony Murphy, Liuksemburge 2022 m. birželio 28 d.

Audito Rūmų vardu



Pirmininkas

Klaus-Heiner Lehne

Priedas

I priedas. Mūsų siūlomi Pasiūlymo pakeitimai ir pastabos dėl jo

Pasiūlymo tekstas	Siūlomas pakeitimas	Pastabos
<p><i>Pasiūlymo 1 straipsnis</i></p> <p>(...)</p> <p>4)</p> <p>108 straipsnis iš dalies keičiamas taip:</p> <p>a) (...)</p> <p>B) 4 dalis iš dalies keičiama taip:</p> <p>i) (...)</p> <p>Pirmos pastraipos a punkte nurodyta suma arba atitinkama jos dalis padidinama sumokant palūkanas, apskaičiuotas pagal normą, kurią Europos Centrinis Bankas taiko pagrindinėms refinansavimo operacijoms, paskelbtą <i>Europos Sąjungos oficialiojo leidinio</i> C serijoje ir galiojusią mėnesio, kurį buvo priimtas sprendimas skirti baudą, kitą nuobaudą arba sankciją, pirmą kalendorinę dieną, padidinus ją vienu su puse procentinio punkto.</p> <p>ii) (...).</p>	<p><i>Pasiūlymo 1 straipsnis</i></p> <p>(...)</p> <p>4)</p> <p>108 straipsnis iš dalies keičiamas taip:</p> <p>a) (...)</p> <p>B) 4 dalis iš dalies keičiama taip:</p> <p>i) (...)</p> <p>Pirmos pastraipos a punkte nurodyta suma arba atitinkama jos dalis padidinama sumokant palūkanas, apskaičiuotas pagal normą, kurią Europos Centrinis Bankas taiko pagrindinėms refinansavimo operacijoms, paskelbtą <i>Europos Sąjungos oficialiojo leidinio</i> C serijoje ir galiojusią mėnesio, kurį buvo priimtas sprendimas skirti baudą, kitą nuobaudą arba sankciją, pirmą kalendorinę dieną, padidinus ją vienu su puse procentinio punkto. Jeigu i punkte nurodytos palūkanos nesumokamos iki Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendime nustatyto termino arba, jei tokio termino nėra, per 30 dienų nuo to sprendimo</p>	<p>Siūlome paaiškinti, kad Komisija gali sumokėti delspinigius už pavėluotą kompensacijos sumos grąžinimą, taikydama Finansinio reglamento 116 straipsnio 5 dalyje nustatytas delspinigių už pavėluotus mokėjimus mokėjimo sąlygas (žr. 21 dalį).</p>

Pasiūlymo tekstas	Siūlomas pakeitimas	Pastabos
	priėmimo, pagal 116 straipsnio 5 dalj taikomi delspinigiai. ii) (...).	